

Concours d'orthographe Chantonnay 2018

Lycéens, amateurs, confirmés

Après les textes du XIX^e et du XX^e siècles (**les numéros de siècles devront être écrits en chiffres romains**) des années précédentes, vous est proposée une page de notre littérature contemporaine. Vous agrèera-t-elle ? Peut-être éveillera-t-elle en vous des résonances de jeunesse ardue ! Pause pour les amateurs

Sans ambages superflues, venons-en à l'extrait choisi. Reprise pour les amateurs

Souvenir amer de jeunesse

Alors que d'autres filles étaient envoyées au Salon de l'Automobile (*l'automobile*), l'agence me proposait, à moi comme à d'autres, des missions en hypermarché (*hypermarchés*) dans des banlieues lointaines. Devant les rayons ou en tête de gondole, j'ai donc été démonstratrice pour des marques de parfumerie, de steaks hachés, j'ai fait goûter (gouter) des crêpes déshydratées, des biscuits apéritif, j'ai distribué des prospectus en patins à roulettes, porté des tabliers à connotation champêtre, des foulards ou des tee-shirts (*teeshirts, t-shirts, tshirts*) promotionnels... Au bout de plusieurs mois d'assiduité, si nous étions bien notées lors des contrôles impromptus, nous pouvions être placées dans un magasin de proche banlieue, voire dans Paris intra-muros. (intramuros)

Ainsi, l'année de ma khâgne, me suis-je vu attribuer le magasin du Bon Marché. C'était un signe de reconnaissance inespéré, une promotion inouïe. Pas de RER (R.E.R.) à l'aube, pas de cafétéria aux murs orange et aux néons intermittents. Je devais distribuer toute la journée des bons de réduction... Je portais un costume fourni par l'agence... Il n'était pas loin de dix-sept heures lorsque je les ai vus qui montaient en grappe, immobiles au milieu de l'escalator. Voilà ce que je n'avais pas prévu : la forte probabilité de rencontrer des élèves de mon lycée... Ils sont passés devant moi en se poussant du coude, certains se sont arrêtés, les filles pouffaient et les garçons lançaient des blagues, l'un d'eux, sans me regarder, a attrapé le bon de réduction que je distribuais. À voix haute, il s'est mis à ironiser sur son contenu...

d'après Delphine de Vigan, D'après une histoire vraie

Cette fâcheuse aventure - tout humiliante qu'elle fut (*fût*) – ne se termina pas comme dans un conte de fées mais elle eut un dénouement inespéré. Pause pour les amateurs

Une fille de la bande, sans nulle conteste audacieuse, - qui s'était rendu compte de la situation embarrassante de sa congénère - n'admit pas la pusillanimité de ses acolytes et osa prendre le contrepied (contre-pied) de ces blancs-becs, de ces garçons phalocrates pétris d'orgueil (peut-on parler d'hubris (ubris) tout à fait déplacée ?) Reprise pour les amateurs

Quoi qu'il en fût, notre héroïne put regagner, l'esprit serein, ses chers pénates.

Texte subsidiaire

L'évocation des steaks hachés de l'extrait a suscité le choix du thème des hors-d'oeuvre ou des plats de résistance. Le pirojki (piro-jki), le yakitori, le tsatsiki (tzatziki), le bo-bun (bobun), l'osso buco (osso-buco, ossobuco) le baeckeoffe (baeckeofe), le haggis, le fricandeau, le kig ha farz, (kig ha fars) , le tajine (tagine).

Explication des mots et expressions soulignés

- XIX^e et XX^e : c'est l'usage d'écrire 1^{er} (1^{re}), 2^e, 3^e, 5^e
- agréera : v. agréer ; au FS, on retrouve l'infinitif pour les verbes réguliers
- résonance, consonance, assonance, sonate ne prennent qu'1 n, alors que sonner en prend 2.
- superflues : adj qui s'accorde avec **ambages, fem. plur.**
- Souvenir amer : titre dicté sans liaison, donc au **sing.**
- Salon de l'Automobile : un tel Salon s'écrit avec une **majuscule** pour le distinguer du salon d'une maison
- steaks hachés : le pluriel s'imposait avec le GN les steaks hachés du texte subsidiaire (h aspiré)
- biscuits apéritif : apéritif n'est pas un N apposé, mais un C. du nom (qu'on sert à l'apéritif), donc **pas d'accord**
- notées, placées : p. passés employés avec l'auxiliaire être, s'accordent avec le sujet nous (nous= les autres filles et moi) **fem. plur.**
- Vu : p. passé employé avec l'auxiliaire **avoir** et **suivi d'un infinitif**. Dans ce cas, il s'accorde avec le COD si celui-ci effectue l'action exprimée par le V. Ici, **me** (= la narratrice) **subit** l'action d'attribuer, donc **pas d'accord**
- Bon Marché : nom d'un magasin ; Marché : **nom propre**, il lui faut une majuscule ainsi qu'à **l'adj qui le précède**
- orange : les adj de couleur dérivant d'un N ne varient pas. On compte cependant des exceptions
- vus : p. passé employé avec l'auxiliaire **avoir**, s'accorde avec le **COD placé avant, les** (= des élèves de mon lycée : la suite du texte l'indique) masc plur
- en grappe : les lycéens, par leur disposition, formaient **une** grappe, sing
- nulle : le N conteste est **fem**
- blancs-becs : N composé formé d'un adj et d'un N : les 2 éléments s'accordent
- hubris : (du gr démesure) N fem sentiment d'orgueil qui pousse l'homme à la démesure
- Quoi qu'il en fût : ≠ bien qu'il en fût ; **quoi qu'** s'écrit en **2 mots**
fût, subj imparfait. Au présent, on dirait : Quoi qu'il en **soit**
- pénates : N. **masc** → **chers**. Chez les Romains et les Étrusques, c'étaient des **dieux** domestiques protecteurs du foyer